

**Chambre
des Représentants**

26 MAI 1953.

PROJET DE LOI

**abrogeant le décret impérial du 15 octobre 1810
concernant les champs de manœuvres.**

PROJET TRANSMIS
PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Le décret impérial du 15 octobre 1810 approuvant une décision de l'empereur en date du 2 mars 1808 et concernant les champs de manœuvres, est abrogé.

Art. 2.

Les frais d'acquisition ou de location des champs de manœuvres sont à charge de l'Etat.

Art. 3.

Les terrains actuellement mis à la disposition du Département de la Défense Nationale par les villes et communes seront remis ou rachetés par l'Etat.

Art. 4.

Aucune indemnité, aucun droit de location ne seront dus par l'Etat pour les terrains de manœuvres actuellement occupés par la Défense Nationale jusqu'au moment du rachat ou de la remise par l'Etat aux villes et aux communes.

Art. 5.

Le Ministre de la Défense Nationale a un droit de préemption sur tous les terrains actuellement à sa disposition.

(1) *Voir :*

Documents du Sénat :

- 249 (1950-1951) : Proposition de loi.
- 255 : Amendements.
- 269 : Rapport.
- 293 : Amendements.

Annales du Sénat :
19 et 21 mai 1953.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

26 MEI 1953.

WETSONTWERP

**houdende afschaffing van het keizerlijk decreet
van 15 October 1810 op de oefenpleinen.**

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

Het keizerlijk decreet van 15 October 1810, dat een keizerlijke beslissing van 2 Maart 1808 goedkeurt aangaande de oefenpleinen, wordt afgeschaft.

Art. 2.

De aankoop- of huurkosten van de oefenpleinen zijn ten laste van de Staat.

Art. 3.

De thans door de steden en gemeenten ter beschikking van het Departement van Landsverdediging gestelde terreinen zullen door de Staat teruggegeven of aangekocht worden.

Art. 4.

Voor de thans door Landsverdediging bezette oefenpleinen zal, tot wanneer de Staat ze aankoopt of aan de steden en gemeenten teruggeeft, generlei vergoeding of huurgeld verschuldigd zijn.

Art. 5.

De Minister van Landsverdediging heeft recht van voorkoop op al de thans te zijner beschikking staande terreinen.

(1) *Zie :*

Stukken van de Senaat :

- 249 (1950-1951) : Wetsvoorstel.
- 255 : Amendementen.
- 269 : Verslag.
- 293 : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :
19 en 21 Mei 1953.

Art. 6.

Les crédits nécessaires à l'exécution de la présente loi seront prévus par un article spécial aux budgets de 1955 et ultérieurs de la Défense Nationale.

Bruxelles, le 21 mai 1953.

Le Président du Sénat,

Art. 6.

De ter uitvoering van deze wet benodigde kredieten zullen op een bijzonder artikel van de begrotingen van Landsverdediging voor het jaar 1955 en de daaropvolgende jaren worden uitgetrokken.

Brussel, 21 Mei 1953.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen.

J. JESPERS,
G. CISELET.
